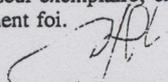
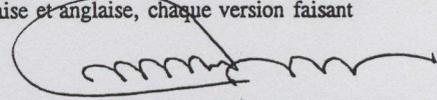
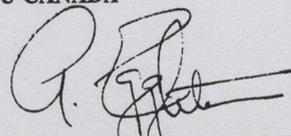


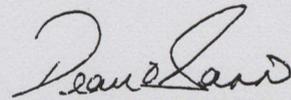
EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé ce Protocole.

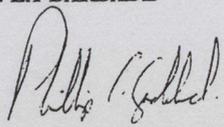
FAIT à *Edmonton, Colombie* ce *15^e* jour de *mai* 1998,
en un seul exemplaire, en langue française et anglaise, chaque version faisant également foi.

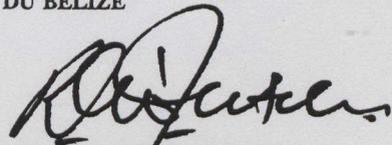

POUR LE GOUVERNEMENT
DU CANADA

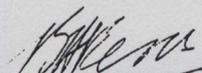

POUR LE GOUVERNEMENT
D'ANTIGUA

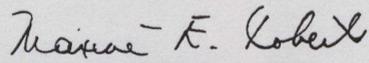

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA BARBADE

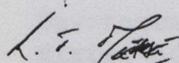

POUR LE GOUVERNEMENT
DU BELIZE

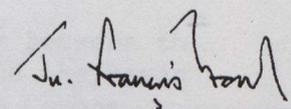

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA DOMINIQUE

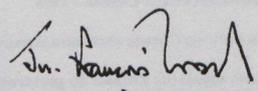

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA GRENADÉ

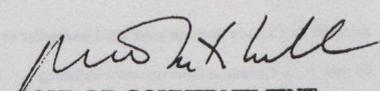

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA GUYANE

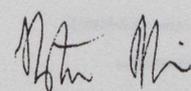

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA JAMAÏQUE


POUR LE GOUVERNEMENT
DE MONTSERRAT


POUR LE GOUVERNEMENT
DE SAINT-CHRISTOPHE-ET
NIÈVRE ET ANGUILLA


POUR LE GOUVERNEMENT
DE SAINTE-LUCIE


POUR LE GOUVERNEMENT
DE SAINT-VINCENT


POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA TRINITÉ-ET-TOBAGO